

STN	Fľaše na plyny. Fľaše na acetylén. Periodická inšpekcia a údržba (ISO 10462: 2013).	STN EN ISO 10462 07 8531
------------	--	--

Gas cylinders - Acetylene cylinders - Periodic inspection and maintenance (ISO 10462:2013)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Obsahuje: EN ISO 10462:2013, ISO 10462:2013

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 12863 (07 8531) z novembra 2003

119024

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, odbor SÚTN, 2014
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 10462

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2013

ICS 23.020.30

Supersedes EN 12863:2002

English Version

Gas cylinders - Acetylene cylinders - Periodic inspection and maintenance (ISO 10462:2013)Bouteilles à gaz - Bouteilles d'acétylène - Contrôle et
entretien périodiques (ISO 10462:2013)Gasflaschen - Acetylenflaschen - Wiederkehrende
Inspektion und Wartung (ISO 10462:2013)

This European Standard was approved by CEN on 23 November 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

Contents	Page
Foreword.....	3

Foreword

This document (EN ISO 10462:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 58 “Gas cylinders” in collaboration with the Technical Committee CEN/TC 23 “Transportable gas cylinders” the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12863:2002.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10462:2013 has been approved by CEN as EN ISO 10462:2013 without any modification.

Gas cylinders — Acetylene cylinders — Periodic inspection and maintenance

*Bouteilles à gaz — Bouteilles d'acétylène — Contrôle et entretien
périodiques*





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 General	3
4.1 Intervals between periodic inspections.....	3
4.2 Requirements for inspection.....	3
5 Preparation of the acetylene cylinder	3
5.1 Depressurization of the acetylene cylinder.....	3
5.2 Preparation for external visual inspection.....	4
5.3 Removal of the valve.....	4
5.4 Removal of neck/core hole filters.....	4
6 Inspection and maintenance	5
6.1 External visual inspection.....	5
6.2 Inspection of the porous material.....	5
6.3 Addition of non-monolithic porous material.....	6
6.4 Replacement of porous material.....	7
6.5 Inspection of fusible plugs.....	7
6.6 Inspection of valves.....	7
6.7 Inspection of cylinder neck.....	7
6.8 Reassembly.....	8
7 Cylinder marking and identification	8
8 Records	9
9 Rejection and rendering cylinders unserviceable	9
10 Disposal of unserviceable cylinders	9
Annex A (informative) Tops of acetylene cylinders containing monolithic porous material	11
Annex B (normative) External visual inspection	14
Annex C (normative) Determination of the top clearance	17
Annex D (normative) Cracks in the porous material	19
Annex E (informative) Rings for indicating the date of the next periodic inspection for gas cylinders	20
Bibliography	22

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 58, *Gas cylinders*, Subcommittee SC 4, *Operational requirements for gas cylinders*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 10462:2005), which has been technically revised.

The following are the main technical modifications.

- a) The second edition (ISO 10462:2005) has been revised taking EN 12863 into account; EN 12863 has been superseded by this third edition.
- b) Periodic inspection periods are based on the relevant regulations and do not have to be repeated in this International Standard, thus also avoiding possible inconsistencies in case periodic inspection periods are changed in the regulations. Consequently, the former Annex A has been deleted and relevant information is covered in [4.1](#).
- c) For the removal of the valve, reference to ISO 25760 is included and, consequently, the former Annex B has been deleted.
- d) The external visual inspection has been revised; [6.1](#) and Annex B (which was Annex C in the second edition) have been updated accordingly.
- e) The inspection of monolithic porous materials with regard to cracking, crumbling or cavitation is given in greater detail for better clarity. A new [Annex C](#) for the determination of the top clearance has been added.
- f) For the inspection of the valve, reference to ISO 22434 is included and, consequently, the former Annex F has been deleted.

Introduction

Acetylene cylinders differ from all other cylinders transporting compressed or liquefied gases in that they contain a porous material and, normally, a solvent in which the acetylene is dissolved. Acetylene cylinders that contain a porous material but no solvent are only used for special applications. For periodic inspections, it is intended that due regard be given to the different types of construction of cylinders and porous materials. This International Standard should be read considering these differences.

The primary objective of the porous material is to limit an acetylene decomposition, if it is initiated, and thus prevent a cylinder incident. If some porous material is missing, or if a defect (e.g. a cavity, crack or void of significant size) exists as a result of breakdown or subsidence of the porous material, the decomposition could progress at a rate that can cause violent failure of the cylinder accompanied by an explosion.

The requirements in this International Standard are mainly those specific to acetylene cylinders. The periodic inspection of acetylene cylinders is to be performed only by competent persons and, in those jurisdictions requiring it, persons authorized by the regulatory authority.

This International Standard is intended to be used under a variety of national regulatory regimes, but has been written so that it is suitable for the application of Reference [1]. Attention is drawn to requirements in the specified relevant national regulations of the country (countries) where the cylinders are intended to be used that might override the requirements given in this International Standard. Where there is any conflict between this International Standard and any applicable regulation, the regulation always takes precedence.

In International Standards, “weight” is equivalent to a force, expressed in Newton. However, in common parlance (as used in terms defined in this International Standard), “weight” is used as an equivalent of “mass”, but this practice is deprecated (see ISO 80000-4).

Similarly, the unit “bar”¹⁾, which is not an SI unit and is deprecated by ISO, is used as an equivalent of Pascal, the SI unit for pressure. This is because of its universal use in the field of technical gases. Pressure values in this International Standard are given as gauge pressure (pressure exceeding atmospheric pressure), unless noted otherwise.

1) 1 bar = 0,1 MPa = 10⁵ Pa; 1 MPa = 1 N/mm².

Gas cylinders — Acetylene cylinders — Periodic inspection and maintenance

1 Scope

This International Standard specifies requirements for the periodic inspection of acetylene cylinders as required for the transport of dangerous goods and for maintenance in connection with periodic inspection. It applies to acetylene cylinders with and without solvent and with a maximum nominal water capacity of 150 l.

NOTE The limitation of 150 l is derived from the definition of cylinder in Reference [1].

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 13341, *Gas cylinders — Fitting of valves to gas cylinders*

ISO 22434, *Transportable gas cylinders — Inspection and maintenance of cylinder valves*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN